



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Лега 4  
факс: 940 7078  
e-mail: rop@aop.bg , e-rop@aop.bg  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## ПУБЛИЧНА ПОКАНА

### ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

#### Деловодна информация

Партида на възложителя: 01050

Поделение: \_\_\_\_\_

Изходящ номер: РД-16-1598 от дата 15/11/2012

Коментар на възложителя:

„Одит по проект "Подготовка, проучване и проектиране за изграждане на междусистемна газова връзка България – Сърбия“

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

#### I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:

Възложител

Министерството на икономиката, енергетиката и туризма

Адрес

ул. "Славянска" № 8

Град

София

Пощенски код

1000

Страна

Република  
България

Място/места за контакт

ул. Триадица № 8

Телефон

02 9263286; 02 9263171

Лице за контакт (може и повече от едно лице)

Ивелина Иванова, старши експерт, дирекция "СЕ"; Светлана Маринова, началник отдел "ПНДЕ", дирекция "Правна"

E-mail

[iv.ivanova@mee.government.bg](mailto:iv.ivanova@mee.government.bg)

Факс

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя:

[www.mi.government.bg](http://www.mi.government.bg)

Адрес на профил на купувача (или друг интернет адрес, на който е публикувана поканата):

[www.mi.government.bg](http://www.mi.government.bg)

### РАЗДЕЛ II

#### Обект на поръчката

Строителство

Доставки

Услуги

#### Кратко описание

Предмет на настоящата обществената поръчка е „Одит по проект "Подготовка, проучване и проектиране за изграждане на междусистемна газова връзка България – Сърбия“ по Договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161PO001/2.3-01/2010/001, с конкретен бенефициент Министерство на икономиката, енергетиката и туризма, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма Регионално развитие“ 2007–2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие.

#### Общ терминологичен речник (CPV)

Осн. код

Доп. код (когато е приложимо)

Осн. предмет

79212000

## РАЗДЕЛ III

### Количество или обем

Основната цел на извършване на одит е да се формират констатации (потвърждения), че отчетените от Бенефициента разходи, описани във финансовия отчет по Договора, са действително извършени, точни и допустими, и да се предостави на Бенефициента доклад за фактически констатации. Допустимостта на разходите в случая се определя като правилно и коректно изразходване на безвъзмездната помощ в съответствие със срока, условията и изискванията, заложи в Договора за получаване на безвъзмездна финансова помощ.

- всички деклариран разходи да са действително извършени и допустими, в съответствие с изискванията на европейското и националното законодателство относно допустимост на разходите по програми, съфинансирани от Кохезионния фонд и Европейския фонд за регионално развитие на ЕС; - първичните счетоводни документи (фактури, протоколи и пр.) и документите с еквивалентна доказателствена стойност са налични и валидни: одиторът следва да се увери, че всички документи на база на които са извършени разходи са налични в оригинал, съдържат всички необходими реквизити и действително се отнасят да разхода, който следва да оправдават; - неправомерно изплатените суми са възстановени по надлежния ред: одиторът следва да провери дали неправомерно изплатените суми, ако има такива, са възстановени по надлежния ред и дали са осчетоводени коректно; - счетоводни системи и осчетоводявания: одиторът трябва да провери дали бенефициентът поддържа счетоводна система за отчитане на дейностите по проекта. Следва да се бъде проверено дали всички трансакции, свързани с операцията са осчетоводени по подходящ начин и в съответствие с приложимите правила. Одиторът следва да се увери, че счетоводните системи са в компютризирана форма и отговарят на изискванията за сигурност и надеждност. Резултатите от извършения одит на проекта следва да бъдат представени в изчерпателен доклад, съобразен с образеца на Одит за фактически констатации и Указанията на ЕК (СОСОФ 08/0020/04, 2.10). При възникване на необходимост към доклада могат да бъдат допълвани компоненти, които биха дали допълнителна информация или биха изяснили изложената такава.

Докладът следва да съдържа минимум следната информация:

Глава 1 Информация за договора и дейността по проекта (цел, период, предвидени дейности, бюджет, предвидени разходи)

1) Обща информация; Дата на издаване на доклада; Оперативна програма, по която се финансира проекта; Период, в който е извършен одитът; Период, за който се отнася докладът; Одитор (одиторски екип), извършил ангажимента (име и номер на дипломата/сертификата) 2) Кратко изложение: Общо описание на: Целите на одита; Обхвата на проверката; Основа за изпълнение на ангажимент; Източници на информация

Глава 2 Изпълнени процедури и фактически констатации

Процедури по потвърждаване на допустимостта на разходите, заявени от Бенефициента във финансовия отчет. 1.1 Общи процедури: Съответствие на финансовия отчет с условията на договора за ВФП (приложени процедури, констатации); Съответствие на воденето на счетоводството по проекта с условията на договора за ВФП (Приложени процедури, констатации); Съответствие на

информацията от счетоводната система с показателите на финансовия отчет по проекта (приложени процедури, констатации) ; Съгласуваност на разходите с бюджета и аналитичен преглед (приложени процедури, констатации) ; Потвърждаване на разходите по проекта; Допустимост на преките разходи по Проекта (приложени процедури, констатации) ; Допустимост на непреките разходи по Проекта (приложени процедури, констатации) ; Допустимост на разходите за ДДС (приложени процедури, констатации) ; Съответствие с правилата за възлагане на поръчки, съгласно ЗОП/НВМОП/ПМС55/12.03.2007.

Прогнозна стойност

(в цифри): 8540 Валута: BGN

#### Място на извършване

гр. София

код NUTS:

BG411

#### Изисквания за изпълнение на поръчката

Участникът трябва да е регистриран одитор и/или предприятие на регистриран одитор, съответно вписано в регистъра на регистрираните одитори към Института на дипломираните експерт-счетоводители в България и/или специализирано одиторско предприятие, вписано в регистъра на Специализираните одиторски предприятия към Института на дипломираните експерт-счетоводители по смисъла на § 1, т. 1 от Допълнителните разпоредби на Закона за независимия финансов одит и по отношение на него не следва да са налице обстоятелствата по § 1, т. 3 от ДР на ЗНФО – "Нарушение на независимостта на одитора и конфликт на интереси". Участникът следва да докаже опит, като през последните три години следва да има успешно изпълнен поне един договор с предмет, сходен с предмета на поръчката – извършени проверки и изготвен одиторски доклад за резултатите от извършените договорени процедури, във формата и със съдържание, определени в Международните одиторски стандарти, и специално МСССУ 4400, като за изпълнения договор се представи препоръка за добро изпълнение.

Регистрираният одитор следва да е застрахован от рисковете за своята професионална дейност.

#### Критерий за възлагане

най-ниска цена

икономически най-изгодна оферта

#### Показатели за оценка на офертите

#### Срок за получаване на офертите

Дата: 23/11/2012 дд/мм/гггг

Час: 17:30

#### Европейско финансиране

Да  Не

#### Допълнителна информация

Допълнителна информация и документи, свързани с поръчката, могат да бъдат получени на посочения интернет адрес или друго:

На официалния сайт на министерството са публикувани подробно изискванията за изпълнение на поръчката, както и всички приложения към нея. Допустими са офертите подадени до горепосочения срок и съдържащи следните документи: Оферта

попълнена по образец, съдържаща административни данни за лицето, което прави предложението:

Наименование на участника, седалище/адрес на управление, адрес за кореспонденция, телефон, факс, e-mail, банкова сметка, обслужваща банка, имена на представляващия дружеството (ако е приложимо), попълнени по образец, както и заверено копие от документ за регистрация/удостоверение за актуалното състояние на участника (ако няма ЕИК). Чуждестранните юридически лица представят съответен еквивалентен документ, съобразно националното им законодателство, издаден от съдебен или административен орган в държавата, в която са установени.

Документът следва да е представен в официален превод, съгласно § 1, т.16а от ДР на ЗОП. Когато участникът е физическо лице представя заверено копие от документ за самоличност. Когато участник в процедурата е обединение, което не е юридическо лице, се представят следните документи за всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението: копие от документа за регистрация или посочване на единен идентификационен код съгласно чл. 23 от ЗТР, когато участникът е юридическо лице или едноличен търговец; копие от документа за самоличност, когато участникът е физическо лице; 2. Заверено копие на актуална застрахователна полица за сключена застраховка „Професионална отговорност на регистрирани одитори“; 3. Декларация по образец, съдържаща информация за изпълнени през последните три години договори с предмет, сходен с предмета на поръчката – извършени проверки и изготвен одиторски доклад за резултатите от извършените договорени процедури, във формата и със съдържание, определени в Международните одиторски стандарти, и специално МСССУ 4400, включително стойностите, датите и получателите по образец, с приложена/и препоръка/и за добро изпълнение;

Изискването на възложителя е участникът да докаже опит – поне един изпълнен договор със сходен предмет и поне една препоръка; 4. Удостоверение от Института на дипломираните експерт-счетоводители в България (заверено копие), удостоверяващо, че участникът е със статут на регистриран одитор по смисъла на § 1, т. 1 от ДР на ЗНФО; заверено копие на сертификата/дипломата на одитора; доказателства за опит на регистрирания одитор – изпълнен от него поне един договор с предмет, сходен с предмета на настоящата поръчка (автобиография, референции, др.). 5.

Декларация по чл. 47, ал. 1, т. 1, по образец; 6. Декларация по чл. 47, ал. 5 по образец; 7. Декларация по чл. 93(1), 94 и 96(а) от РЕГЛАМЕНТ (ЕО, ЕВРАТОМ) № 1605/2002 НА СЪВЕТА от 25 юни 2002 година по образец;

8. Декларация по чл. 19 от ОНИКИ по смисъла на чл. 52 от РЕГЛАМЕНТ (ЕО, ЕВРАТОМ) № 1605/2002 НА СЪВЕТА от 25 юни 2002 година по образец. 9. От всеки одитор се подава декларация в свободен текст за отсъствие на обстоятелствата по § 1, т. 3 от ДР на ЗНФО.

Писмените предложения да бъдат представени в запечатан, непрозрачен, с ненарушена цялост плик от участника или от упълномощен от него представител, лично или по пощата, с препоръчано писмо с обратна разписка, в МИЕТ, гр. София, ул. „Триадица“ № 8; Върху плика участникът посочва адрес за кореспонденция, телефон, по възможност – факс и електронен адрес, наименованието на предмета на услугата, както и следното предписание: „Да не се отваря преди разглеждане от страна на

комисията за оценяване и класиране". При приемане на офертата върху плика се отбелязват поредния номер, датата и часа на получаването и посочените данни се записват във входящ регистър, за което на приносителя се издава документ. Не се приемат за участие в процедурата и се връщат незабавно на участниците предложения, които са представени след изтичане на крайния срок за получаване или в незапечатан, прозрачен или скъсан плик.

#### **РАЗДЕЛ IV**

**Срок на валидност на публичната покана (включително)**

Дата: 23/11/2012 дд/мм/гггг